**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 28 (1957)

Heft: 6

Rubrik: [Impressum]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen

# REVUE SUISSE DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

# Anstalten, Asyle, Heilstätten, Heime, Behörden / Offizielles Fachorgan und Stellenanzeiger des Vereins für Schweizerisches Anstaltswesen

Telefon (051) 45 46 96

Kreuzstrasse, Telefon (051) 344575

OFFIZIELLES FACHORGAN FOLGENDER ORGANISATIONEN

VSA

angeschlossenen kantonalen und regionalen Verbänden

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare SHVS

Verein Schweizerischer Waiseneltern VSW

#### MITARBEITER

Inland: Schwe'z, Landeskonferenz für soziale Arbeit, Zürich

(Studienkommission für die Anstaltsfrage) Schweiz. Vereinigung Sozialarbeitender, Zürich Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, Trogen

Ausland: Vereinigung der Niederländischen Anstaltsdirektoren

28. Jahrgang - Erscheint monatlich

Nr. 6 Juni 1957 - Laufende Nr. 304

REDAKTION: Emil Deutsch, Marchwartstrasse 71, Zürich 38

Telefon (051) 344548 oder Tägerwilen TG, Telefon (072) 84650

STELLENANZEIGEN nur an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstr., Zürich 8, Tramhaltestelle

ABONNEMENTSPREIS: pro Jahr Fr. 12 .- , Ausland Fr. 15 .-

INSERATENANNAHME: G. Brücher, Zürich 24

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil, Telefon (051) 95 68 37, Postcheckkonto VIII 3204

INHALT: Ueberwindung des Anstaltskollers, Bericht von der VSA-Tagung in Herisau / Sorgen um die Milch / Im Banne des Sportes / Eine Jugenderziehungsanstalt für besonders Schwierige / Austausch von Sozialarbeitern mit USA / An die Schwachen / Im Land herum / Was bedeutet uns Pfingsten? / Tagebuchnotizen / Sollen wir Peter versorgen?

Umschlagbild: Start zur Tellstafette in Bürglen. Foto Hans Tschäni, Kriens. — Beispiel eines gesunden, im Geist richtig erfassten Sportes. Siehe Artikel in dieser Nummer «Im Banne des Sportes».

# Überwindung des Anstaltskollers

Die VSA-Tagung in Herisau, 13. / 14. Mai 1957

### Schwungvoller Auftakt

Erst sah es gar nicht verlockend aus. Dunkle Regenwolken bedeckten den Himmel, und kaum dem Zug entstiegen, fielen bereits die ersten Regentropfen. Kalte Windstösse bliesen von der Höhe herunter und liessen die Fahnen, die zum Empfang der VSA-Gemeinde das Casino schmückten, fröhlich flattern. Etwas von dieser unbeschwerten Fröhlichkeit lag auf den Gesichtern der Vielen, die hergereist waren zum diesjährigen Treffpunkt in Herisau. Nach der Devise «Regen, Wind, wir lachen drüber», siegte die Freude: Gemeinschaft, Gedankenaustausch, Freundschaft, frohes Beisammensein und ernste Besinnung! Alles, wir nehmen es hier vorweg, ist uns an der diesjährigen Tagung in reichem Masse geschenkt worden. Und als wir in der Morgenfrühe des zweiten Tages von leuchtender Sonne und blauem Himmel geweckt wurden, das Appenzellerland sich im schönsten Sonntagskleid zeigte, nahmen wir auch dies dankbar als köstliches Geschenk entgegen.

«Erschreckend zahlreich!» Mit diesen launigen Worten gab der Präsident Arnold Schneider seiner Freude Ausdruck über den unerwartet starken Aufmarsch, für den der Tagungssaal im Casino beinahe nicht ausreichte. In meisterlicher Art, gewürzt mit Humor, straff und doch liebenswürdig verstand er es, in kürzester Zeit die statutarischen Geschäfte abzuwickeln, so dass von allem Anfang an erfrischender Schwung die Tagung belebte. Gerne liess man sich mitreissen und anstecken, so sehr, dass auch die Bemühungen der Gastgeber mit ihrem köstlichen Appenzellerabend bis über Mitternacht hinaus Frucht trugen...

#### Ernsthafte Arbeit

Der aussergewöhnlich gute Besuch der Jahrestagung - es nahmen rund 200 Verbandsmitglieder daran teil - kann auf verschiedene Ursachen zurückgeführt werden. Gewiss bereitet eine Einladung ins liebliche Appenzellerland immer besondere Freude und wirkt verlockend. Viel eher hat aber ohne Zweifel die Wahl des Tagungsthemas den «erschreckend zahlreichen» Besuch ausgelöst. Der Anstaltskoller ist offenbar die Sorge und Not unserer Heim- und Anstaltsleiter. Der Vor-